الأمم المتحدة

A/73/755/Add.10

الجمعية العامة

Distr.: General
24 April 2019
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٦٥ من جدول الأعمال

تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور

أداء ميزانية العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ وتمويل العملية المختلطة في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

اعتمادات الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	٢٠٠ ٩٤١ ٩١٠ دولار
نفقات الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	٤٠٠ ٢٦٤ ٩٠٨ دولار
الرصيد الحر للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	٨٠٠ ٦٧٦ ٢ دولار
اعتمادات الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	٧٠٠ ٥٢٢ ٧١٥ دولار
النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩[أ]	٢٠٠ ٤٨٨ ٧١٥ دولار
النقص المتوقع في الإنفاق للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	٥٠٠ ٣٤ دولارا
طلب الأمين العام بالدخول في التزامات، تقسّم إلى اشتراكات مقررة، للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩	٩٠٠ ٩٢٠ ٢٦٩ دولار
التعديل الذي أوصت به اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٩/٢٠٢٠	(٠٠٠ ٥٠٠ ٢ دولار)
المبلغ الذي توصي اللجنة الاستشارية باعتماده للفترة من ١ تموز/يوليه حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩	٩٠٠ ٤٢٠ ٢٦٧ دولار

(أ) التقديرات في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩.

290419 290419 19-06792 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

أولا – مقدمة

١ – أثناء نظر اللجنة الاستشارية في تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور (العملية المختلطة) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، اجتمعت اللجنة بممثلين للأمين العام قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها بردود خطية وردت في ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٩. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة والوثائق التي استعانت بها للحصول على معلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة وتوصياتها بشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، بما فيها تلك المتعلقة بالنتائج التي خلص إليها مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، في تقريرها ذي الصلة (A/73/755). وترد في الفقرة ٤ أدناه مناقشة للملاحظات والتوصيات الرئيسية التي قدمها المجلس بخصوص العملية المختلطة على وجه التحديد.

ثانيا – تقرير أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

٢ – اعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٥٩/٧٢ ألف، مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٩٤١ ٩١٠ دولار (صافيه ٦٠٠ ٧٧٦ ٨٨٦ دولار) للإنفاق على العملية في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، يشمل مبلغ ٠٠٠ ٠٠٠ ٤٨٦ دولار الذي أذنت به الجمعية العامة سابقاً بموجب أحكام قرارها ٣١٠/٧١. وقُسِّم المبلغ الكلي كاشتراكات مقررة على الدول الأعضاء. وبلغ مجموع النفقات لتلك الفترة مبلغا إجماليه ٤٠٠ ٢٦٤ ٩٠٨ دولار (صافيه ٤٠٠ ٥٩٠ ٨٨٣ دولار)، وهو ما يمثل تنفيذا للميزانية بمعدل ٩٩,٧ في المائة. ويمثل الرصيد الحر الناشئ عن ذلك، البالغ ٨٠٠ ٦٧٦ ٢ دولار، بالقيمة الإجمالية، ٠,٣ في المائة من الاعتمادات، ويعكس الأثر المشترك لما يلي: (أ) انخفاض النفقات عما هو مدرج في الميزانية تحت التكاليف التشغيلية بمبلغ (٩٠٠ ٥٣١ ٥ دولار أو ٣,١ في المائة)؛ و (ب) زيادة النفقات عما هو مدرج في الميزانية تحت الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٤٠٠ ٥٣١ دولار أو ٠,١ في المائة) والموظفين المدنيين (٧٠٠ ٣٢٣ ٢ دولار أو ١ في المائة). ويرد تحليل مفصل للفروق في القسم الرابع من تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية العملية المختلطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/653).

٣ – ويشير تقرير أداء الميزانية إلى أنه في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، نُقل مبلغ مجموعة ٧٠٠ ٨٥٨ ٢ دولار من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى: المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٠٠٠ ٥٣٥ دولار)؛ وإلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون (٧٠٠ ٣٢٣ ٢ دولار). ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء بشأن كل وجه من أوجه الإنفاق، حسب الاقتضاء، في مناقشة تمويل العملية المختلطة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ (A/73/785) في القسم الرابع أدناه.

٤ – وفي سياق نظر اللجنة الاستشارية في تقارير الأمين العام عن تمويل العملية المختلطة، كان معروضا على اللجنة أيضا تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/5 (Vol. II))، الفصل الثاني). وقدم

المجلس في تقريره ملاحظات وتوصيات تتعلق بالعملية المختلطة بشأن المسائل التالية: (أ) المعدات المملوكة للوحدات والمسائل المتعلقة بالوحدات العسكرية (المرجع نفسه، الفقرات ٢٢٣، ٢٣٦ و ٢٤٥)؛ و (ب) هياكل دعم البعثات (المرجع نفسه، الفقرة ٣٠٢، والفقرتان ٤٢١ و ٤٢٢)؛ و (ج) الأصول التي تنتظر الشطب (المرجع نفسه، الفقرة ٤٥٠)؛ و (د) عمليات متابعة التوصيات السابقة، بما في ذلك الإدارة البيئية والاستعراضات الاستراتيجية (المرجع نفسه، المرفق الثاني).

ثالثا – معلومات عن الأداء في الفترة الحالية

٥ – فيما يتعلق بالنفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، أُبلِغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات بلغت، في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، ما قدره ٥٣٥ ٢٣٨ ١٠٠ دولار. وأُبلغت اللجنة أيضا بأنه في نهاية الفترة المالية الحالية، سيصل مجموع النفقات المقدرة إلى ٧١٥ ٤٨٨ ٢٠٠ دولار مقابل اعتماد قدره ٧١٥ ٥٢٢ ٧٠٠ دولار، الأمر الذي سيترتب عليه نقص متوقع في الإنفاق قدره ٣٤ ٥٠٠ دولار.

٦ – وزُوِّدت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن حالة شغل وظائف الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين في العملية المختلطة المسجلة في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، على النحو التالي:

الفئة	*الوظائف المقررة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩*[أ]	*الوظائف المشغولة*	*معدل الشواغر (النسبة المئوية)*
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
المراقبون العسكريون	٣٥	٣٥	–
أفراد الوحدات العسكرية	٥ ٤٣٥	٥ ٦٣٢	(٣،٦)
شرطة الأمم المتحدة	٧٦٠	٧٠٧	٧،٠
وحدات الشرطة المشكَّلة	١ ٧٤٠	١ ٥٢٦	١٢،٣
الموظفون المدنيون			
الوظائف			
الموظفون الدوليون	٦٢٥	٥٧٨	٧،٥
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	١٤٣	١٣٦	٤،٩
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	١ ٤٠٣	١ ٣٣٧	٤،٧
المساعدة المؤقتة العامة			
الموظفون الدوليون	١٦	١٥	٦،٣
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	١	١	–
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٨٠	٨٠	–
متطوعو الأمم المتحدة			
الموظفون الدوليون	١٠١	١٠١	–
الموظفون الوطنيون	٤	٤	–
الأفراد المقدمون من الحكومات	٦	٦	–

(أ) يمثل العدد المقرر نشره في شباط/فبراير ٢٠١٩ في الميزانية المعتمدة.

٧ - وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ التي قُسِّمت على الدول الأعضاء كاشتراكات مقررة لتغطية تكاليف البعثة منذ إنشائها بلغ في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٩ ما مقداره ٠٠٠ ٤٨٤ ٨٦٦ ١٥ دولار. وبلغ مجموع المدفوعات المقبوضة حتى ذلك التاريخ ٠٠٠ ٦٧٣ ٦٧٦ ١٥ دولار، وبذلك يبقى رصيد غير مسدد قدره ٠٠٠ ٨١١ ١٨٩دولار. وفي ١ نيسان/أبريل ٢٠١٩، بلغ الرصيد النقدي المتاح للبعثة ٠٠٠ ١٢٦ ١٦٤دولار، وهو ما يكفي لتغطية الاحتياطي التشغيلي لثلاثة أشهر، وقدره ٠٠٠ ٤٩٧ ١٢٧ دولار (باستثناء المبالغ المسددة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة).

٨ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأنه جرت تسوية جميع المطالبات المتعلقة بسداد تكاليف القوات المقدمة حتى تموز/يوليه ٢٠١٨، ليتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٠٠٠ ٥٤٨ ٦٨ دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. وبالإضافة إلى ذلك، صُدِّق على المعدات المملوكة للوحدات وسُدِّدت تكاليفها أيضا حتى حزيران/يونيه ٢٠١٨، ليتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٠٠٠ ٨٨٠ ٨٥ دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٩ - وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، سُدِّد حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩ مبلغ ٠٠٠ ٢٤٥ ٨ دولار لتسوية ٢٠٤ مطالبات منذ إنشاء البعثة، وكانت هناك ١١مطالبة تنتظر البت فيها. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن مطالبة واحدة جديدة قد وردت منذ ذلك الحين. **وتثق اللجنة الاستشارية في أنه ستتم تسوية هذه المطالبات على وجه السرعة.**

رابعا - التمويل المقترح للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

ألف - الولاية وافتراضات التخطيط

١٠ - أنشأ مجلس الأمن بموجب قراره ١٧٦٩ (٢٠٠٧) ولاية العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور. وأذن المجلس بأحدث تمديد للولاية في قراره ٢٤٢٩ (٢٠١٨) الذي قرر بموجبه المجلس تمديد ولاية العملية إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩. وطلب المجلس في قراره إلى الأمين العام ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي أن يقدما، بالتشاور مع العملية المختلطة، من خلال استعراض استراتيجي بحلول ١ أيار/مايو ٢٠١٩، تقييما لمختلف جوانب العملية، وأعرب المجلس أيضا عن اعتزامه أن يستعرض بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ نطاق ووتيرة عمليات إعادة التشكيل، آخذا في الاعتبار النتائج التي يخلص إليها الاستعراض الاستراتيجي. ويشير لذلك الأمين العام إلى أنه تُقترح ترتيبات لتمويل العملية المختلطة للفترة من ١ تموز/يوليه حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، لتزويد العملية بالموارد الكافية لمواصلة الاضطلاع بولايتها خلال هذه الفترة. ويشير الأمين العام أيضا إلى أنه سيتم إعداد اقتراح ميزانية تفصيلي للفترة ٢٠١٩/٢٠٢٠ للنظر فيه خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والسبعين للجمعية العامة، سيدمج تماما أي قرارات يتخذها المجلس، وسيغطي النطاق الكامل لعمليات العملية المختلطة خلال الفترة ٢٠١٩/٢٠٢٠ (A/73/785، الفقرتان ٢٠ و ٢١).

١١ - ويَرِد موجز لافتراضات التخطيط ومبادرات دعم العملية المختلطة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول /ديسمبر ٢٠١٩ في الفقرات من ٨ إلى ١٩ من مذكرة الأمين العام (A/73/785).

باء – الاحتياجات من الموارد

١٢ – تضم مذكرة الأمين العام طلبا يلتمس سلطة الدخول في التزامات بمبلغ يقسم كاشتراكات مقررة على الدول، يبلغ إجماليه ٩٠٠ ٩٢٠ ٢٦٩ دولار (صافيه ١٠٠ ٩٩٦ ٢٦٢ دولار) للإنفاق على العملية المختلطة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩. وترد في القسم الثالث من المذكرة (A/73/785) معلوماتٌ تفصيلية عن الموارد المالية المقترحة وتحليلٌ للفروق.

١ – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

	القوام المأذون به حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩[أ]	*النشر المقرر من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩*
المراقبون العسكريون	٣٥	٥٥
الوحدات العسكرية	٤ ٠١٥	٣ ٩٩٥
شرطة الأمم المتحدة	٧٦٠	٧٦٠
وحدات الشرطة المشكلة	١ ٧٤٠	١ ٧٤٠
المجموع	**٦ ٥٥٠**	**٦ ٥٥٠**

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به/المقترح.

١٣ – تبلغ الموارد المقدرة لتغطية تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ ما قدره ٩٠٠ ٤٢٠ ١١٥ دولار، وهو ما يمثل نقصانا قدره ٣٠٠ ٧١٠ ٥٣ دولار أو ٣١,٧٥ في المائة عن نصف المبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ للمراقبين العسكريين (١٠٠ ١٠٢ ١ دولار)؛ والوحدات العسكرية (٣٠٠ ٠٤٥ ٧٠ دولار)؛ وشرطة الأمم المتحدة (٣٠٠ ٦١٥ ١٦ دولار)؛ ووحدات الشرطة المشكلة (٢٠٠ ٦٥٨ ٢٧ دولار). ويتضمن المبلغ المقدر موارد بدل الإقامة المقرر للبعثة والتناوب، وتسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية، والمعدات المملوكة للوحدات. ويشير الأمين العام، إلى أنه سيتم أيضا، وفقا للمبين في الجدول أعلاه، الإبقاء على مستويات الأفراد النظاميين في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٩ للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التعديل في إطار العنصر العسكري من أجل كفالة أن تتمكن العملية المختلطة من الاضطلاع بولايتها الحالية على أكمل وجه، والقيام بالأعمال التحضيرية اللازمة لخروجها المتوخى في حزيران/يونيه ٢٠٢٠ (A/73/785، الفقرات ٢٢-٢٤).

٢ – الموظفون المدنيون

	شغل الوظائف المعتمدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨[أ]	*شغل الوظائف المعتمدة في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩*[أ]	*الوظائف المقرر شغلها في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩*	*الوظائف المقرر إنشاؤها من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩*
الموظفون الدوليون	٦٢٥	٦٢١	٥٣١	٥٣١
الموظفون الوطنيون	١ ٥٤٦	١ ٤٦٥	٨٧٨	٨٧٨
الوظائف المؤقتة[ب]	٩٧	٩٧	٩٧	٩٧

	شغل الوظائف المعتمدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨[أ]	*شغل الوظائف المعتمدة في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩*[أ]	*الوظائف المقرر شغلها في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩*	*الوظائف المقرر إنشاؤها من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩*
متطوعو الأمم المتحدة	١٠٥	١٠٢	٦٨	٦٨
الأفراد المقدمون من الحكومات	٦	٦	٦	٦
المجموع	**٢ ٣٧٩**	**٢ ٢٩١**	**١ ٥٨٠**	**١ ٥٨٠**

(أ) قُدمت معلومات عن شغل الوظائف المعتمدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وفي ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩ إلى اللجنة الاستشارية بناء على طلبها.

(ب) وظائف مموَّلة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

١٤ - تبلغ الموارد المقدرة لتغطية تكاليف الموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ ما قدره ٠٠٠ ٠٠٧ ٧٠ دولار، وهو ما يمثل نقصانا قدره ٠٥٠ ٩١٦ ٣١ دولارا، أو بنسبة ٣١,٣ في المائة، عن نصف المبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. ويشير الأمين العام إلى أن الموارد المقدّرة تعكس عوامل الشغور بالنسبة للموظفين الدوليين والوطنيين، وكذلك بالنسبة لمتطوعي الأمم المتحدة والوظائف الممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة (انظر أيضا الفقرة ١٥ أدناه)، والتناقص المتوقع للموظفين في جميع الفئات خلال فترة الأشهر الستة للخفض التدريجي للعملية المختلطة تحسبا للتقليص التدريجي لعدد الوظائف الثابتة والمؤقتة الدولية والوطنية (A/73/785، الفقرات ٣٤-٣٩). وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه وفقا لقرار مجلس الأمن ٢٣٦٣ (٢٠١٧)، تقوم العملية المختلطة خلال الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ بخفض عدد موظفيها المدنيين على ثلاث مراحل، مما يسفر عن إلغاء الوظائف التالية: (أ) ٣٨٤ وظيفة ثابتة ومؤقتة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨؛ و (ب) ٨٨ وظيفة ثابتة ومؤقتة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩؛ و (ج) ٧١١ وظيفة ثابتة ومؤقتة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، كما هو مبين في الجدول أعلاه.

معدلات الشغور

١٥ - يقدم الجدول أدناه موجزا لمعدلات الشغور بالنسبة للموظفين المدنيين، بما يشمل العناصر التالية: (أ) متوسط معدلات الشغور الفعلية والمدرجة في الميزانية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨؛ و (ب) المعدل المدرج في الميزانية للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، ومتوسط المعدلات الفعلية لفترة الأشهر الثمانية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، والمعدل الفعلي في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ و (ج) عامل الشغور المطبق في تقدير الاحتياجات للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن معدلات الشغور المقترحة لعام ٢٠١٩ هي: (أ) بالنسبة للموظفين الدوليين، دون متوسط المعدل الفعلي، لكن أعلى من المعدل الفعلي حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ و (ب) بالنسبة للموظفين الوطنيين من الفئة الفنية، أقل من متوسط المعدل الفعلي ولكن أعلى من المعدل الفعلي في التاريخ نفسه، و (ج) بالنسبة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، أعلى من متوسط المعدل الفعلي والمعدل الفعلي على حد سواء في التاريخ نفسه؛ و (د) بالنسبة للوظائف المؤقتة (الموظفون الدوليون، الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية، والموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة) أعلى من متوسط المعدل الفعلي والمعدل الفعلي، في التاريخ نفسه.

معدلات الشغور(النسب المئوية)

	٢٠١٧/٢٠١٨		٢٠١٨/٢٠١٩		١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩
	المعدلات المدرجة في الميزانية	*المعدلات الفعلية*	*المعدلات المدرجة في الميزانية*	*المتوسط الفعلي لمعدل الشغور في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩*	*معدل الشغور الفعلي في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩*	*معدل الشغور المقترح*
الموظفون الدوليون	١١،٥	١٣،٣١	١٠،٠	٨،٨	٧،٥	٨،٠
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	١٤،٩	١٥،٠	١٠،٠	٥،٦	٤،٩	٥،٠
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٣،٦	٥،٠	٢،٠	١،١	٤،٧	٧،٠
الوظائف المؤقتة[أ]						
الموظفون الدوليون	٧،٠	٥،٩	١،٠	–	٦،٣	٨،٠
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	٠،٠	١٠٠،٠	١٧،٠	–	–	٢،٠
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٤،٠	١،٣	١٠،٠	٨،٨	–	١٣،٠

(أ) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

١٦ - وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن ما مجموعه ١١٦ وظيفة كانت شاغرة في ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٩، منها ٤٩ وظيفة دولية (وظيفتان مد-٢، ووظيفة مد-١، ووظيفتان ف-٥، و ٧ وظائف ف-٤، و ١٧ وظيفة ف-٣، و ٤ وظائف ف-٢، و ١٦ وظيفة من وظائف الخدمة الميدانية) و ٦٧ وظيفة وطنية، تشمل وظيفتين وطنيتين من الفئة الفنية و ٦٥ وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة. وأُبلغت اللجنة أيضا بأنه لم توجد وظائف ثابتة أو مؤقتة شاغرة لمدة سنتين أو أكثر.

١٧- **وتكرر اللجنة الاستشارية رأيها في هذا الصدد بأن معدلات الشغور المدرجة في الميزانية ينبغي أن تستند قدر الإمكان إلى معدلات الشغور الفعلية. وفي الحالات التي تكون فيها المعدلات المقترح إدراجها في الميزانية مختلفة عن المعدلات الفعلية في وقت إعداد الميزانية، ينبغي أن يُقدّم في وثائق الميزانية ذات الصلة تبرير واضح للمعدلات المستخدمة (A/70/742، الفقرة ٤٥).**

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

	مخصصات الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	*التكاليف المقترحة لعام ٢٠١٩*	*الفروق التناسبية*[أ]
التكاليف التشغيلية	١٧٣ ٤١٤ ٢٠٠	٨٤ ٤٩٣ ٠٠٠	(٢ ٢١٤ ١٠٠)

(أ) يمثل الفرق بين المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ والموارد المقترحة للنصف الثاني من عام ٢٠١٩.

١٨ - يبلغ حجم الموارد المقدَّرة لتغطية التكاليف التشغيلية في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ ما قدره ٠٠٠ ٤٩٣ ٨٤ دولار، وهو ما يعكس انخفاضا قدره ١٠٠ ٢١٤ ٢ دولار، أو ما نسبته ٢,٦ في المائة، مقارنة بالمبلغ المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩.

السفر في مهام رسمية

١٩ - تبلغ الموارد المقدرة في بند السفر في مهام رسمية ٣٠٠ ٧٤٢ ١ دولار، أي ما يمثل زيادة قدرها ١٠٠ ٤٧٨ دولار، أو ٣٧,٨ في المائة، مقارنةً بنصف المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن الموارد المقدرة المتعلقة بالتدريب ضمن بند السفر في مهام رسمية بلغت ٣٠٠ ٥٢٣ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ١٠٠ ٢٠٤ دولار أو ٦٣,٩ في المائة مقارنة بنصف المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، وأن النفقات بلغت في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩ ما قدره ٤٠٠ ٢٨٨ دولار. وطلبت اللجنة، ولكنها لم تتلق، مبررات كافية للزيادة في احتياجات السفر، أو تفسيرا كافيا لعدد من الرحلات السابقة التي تم القيام بها إلى مواقع مختلفة. وأُبلغت اللجنة أيضاً، عند الاستفسار، بأنّ ٢٨,١٣ في المائة فقط من السفر في مهام رسمية في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ تم بالامتثال لسياسة الشراء المسبق للتذاكر. **وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة أعربت عن قلقها في عدد من المناسبات إزاء انخفاض معدل الامتثال للتوجيه الخاص بسياسة الشراء المسبق للتذاكر وتكرر تأكيد ضرورة بذل جهود أقوى في هذا الصدد** (**انظر أيضا A/73/799، الفقرة ١٦**). **وعلاوة على ذلك، ترى اللجنة أنه بالنظر إلى نمط الإنفاق الحالي والتقليص الحالي لحجم العملية المختلطة، فإن مستوى الموارد المقترحة للسفر في مهام رسمية قد لا يكون مبرراً تماما.**

النقل البري

٢٠ - تبلغ الموارد المقدرة للنقل البري ٠٠٠ ٥٧٦ ٢ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٧٠٠ ٨٦٨ دولار، أو ٢٥,٢ في المائة، مقارنة بنصف مخصصات الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات المتعلقة باستئجار المركبات لم تبلغ سوى ٤٠٠ ٦ دولار، حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، لأن الانخفاض في أنشطة التشييد أدى إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة باستئجار مركبات متخصصة. وأُبلغت اللجنة أيضا بأنه في التاريخ نفسه لم تبلغ نفقات اقتناء معدات الورش الخاصة بالمركبات سوى ٣٠٠ ٢ دولار، والإصلاحات والصيانة ٤٠٠ ٢٣ دولار فقط. **وترى اللجنة الاستشارية أن الاحتياجات الكلية تحت بند النقل البري قد لا تكون مبرره تماما، ولا سيما بالنظر إلى أنماط الإنفاق الأخيرة وتقليص حجم العملية المختلطة.**

الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

٢١ - تبلغ الموارد المقدرة تحت بند الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ٩٠٠ ٧٦٨ ٧ دولار وهو ما يمثل انخفاضا قدره ١٠٠ ١٧٢ ١ دولار أو ١٣,١ في المائة مقارنة بنصف الاعتماد المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. **ومع إدراكها للحاجة إلى الموارد ذات الصلة، ترى اللجنة الاستشارية أن الاحتياجات، لا سيما تلك المتعلقة بصيانة معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وخدمات الدعم وخدمات الإعلام والنشر، قد لا تكون مبررة تماما.**

اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

٢٢ - تبلغ الموارد المقدرة للوازم والخدمات والمعدات الأخرى ٠٠٠ ٦٨٧ ٣٠ دولارا، مما يمثل زيادة قدرها ٨٠٠ ٢٠٧ ٨ دولار أو ٣٦,٥ في المائة مقارنة بنصف المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. وعلى النحو المبين في مذكرة الأمين العام، تشمل الموارد المقدرة مخصصات تخصص لخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها، وتكاليف الشحن والتكاليف ذات الصلة الأخرى، والخدمات التعاقدية الفردية، والأنشطة البرنامجية الأخرى. وطلبت اللجنة الاستشارية، ولكنها لم تتلق، مبررا لحساب الموارد المقدرة لمهام الاتصال في الولايات على أساس ١٢ شهرا بدلا من ٦ أشهر.

٢٣ - ويُشير الأمين العام إلى أنه من بين مجموع الموارد المقدرة، سيدعم مبلغ ٦٠٠ ٦٥٢ ١٩ دولار أنشطة برنامجية أخرى، منها مبلغ ٤٠٠ ٢١١ ١٧ دولار لتمكين فريق الأمم المتحدة القطري، بدعم من العملية المختلطة، من تحضير البعثة للخروج، بما في ذلك خطة حشد الموارد، ومواصلة الاضطلاع بالأنشطة البرنامجية كجزء من مهام الاتصال في الولايات، وفقا لمفهوم فترة الانتقال الذي أيده المجلس في قراره ٢٤٢٩ (٢٠١٨). وبالإضافة إلى ذلك، سيدعم مبلغ ٢٠٠ ٤٤١ ٢ دولار أنشطة برنامجية أخرى في منطقة جبل مرة الكبرى، بما في ذلك الأنشطة التي تعزز توطيد السلام الشامل، والانعاش، واستقرار المجتمع وأمنه (A/73/785، الفقرات ٤٨-٥٠).

٢٤ - وطلبت اللجنة الاستشارية، ولكنها لم تتلق، معلومات ومبررات كافية بشأن الأنشطة البرنامجية للعملية المختلطة. **واللجنة الاستشارية واثقة من أن الأمين العام سيقدم معلومات عن الأنشطة البرنامجية للعملية المختلطة إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير، وكذلك في تقرير الميزانية المقبل.**

٢٥ - **ومع أخذ في الاعتبار ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها المبينة في الفقرات من ١٨ إلى ٢٤ أعلاه، واستنادا إلى أنماط الإنفاق، توصي اللجنة الاستشارية بإجراء تخفيض قدره ٠٠٠ ٥٠٠ ٢ دولار.**

٤ - مسائل أخرى

بناء قدرات الموظفين الوطنيين

٢٦ - أبلِغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأن العملية المختلطة اضطلعت بعدد من المبادرات الرامية إلى دعم بناء قدرات الموظفين الوطنيين خلال عملية التقليص، مثل الجهود المبذولة لتوظيف الموظفين المتضررين، حيثما أمكن، في الوظائف الشاغرة في العملية المختلطة أو البعثات الأخرى؛ وتقديم دورات تدريبية مهنية، بما في ذلك في ميكانيكا المركبات، ومن أجل فنيي الكهرباء العامة والسباكين وعمال البناء العام وميكانيكيي تكييف الهواء واللحامين والنجارين؛ ودورات لإدارة الأعمال التجارية والمشاريع الصغيرة؛ واللغة والمهارات في مجال البحث عن العمل. **وتشدد اللجنة الاستشارية على الحاجة إلى أنشطة بناء القدرات لدعم الموظفين الوطنيين خلال عملية التقليص، وتطلب تقديم معلومات مفصلة عن ذلك في الميزانية المقترحة المقبلة.**

تخفيف الآثار البيئية

٢٧ - تشير مذكرة الأمين العام إلى أن العملية المختلطة ستضطلع بأعمال التنظيف البيئي وأنشطة الإصلاح البيولوجي، بما في ذلك التخلص الآمن من النفايات الصلبة (A/73/785، الفقرة ١٩). وعند الاستفسار، أُبلِغت اللجنة بأنه منذ البداية وحتى شباط/فبراير ٢٠١٩، قامت العملية المختلطة بزراعة ما مجموعه ٧١٥ ٣٥٥ شجرة. وتقوم العملية المختلطة أيضا بتنفيذ توصية مجلس مراجعي الحسابات بإدراج المبادئ التوجيهية المتعلقة بالالتزام البيئي وبتسليم مواقع البعثة عند تصفيتها في النسخة المنقحة من دليل تصفية البعثات (انظر A/73/5 (Vol. II)، المرفق الثاني). **وتشدد اللجنة الاستشارية على ضرورة تعزيز الجهود المبذولة للحد من البصمة البيئية عموما للعملية المختلطة، لا سيما في ضوء تقليصها، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم معلومات مستكملة عن الأنشطة البيئية، بما في ذلك أنشطة التنظيف البيئي والإصلاح البيولوجي وتطبيق الدروس المستفادة، في الميزانية المقترحة المقبلة.**

التوازن بين الجنسين

٢٨ - زُودت اللجنة الاستشارية بتوزيع للموظفين المدنيين حسب نوع الجنس وتلاحظ أن النسبة المئوية للنساء بين الموظفين المدنيين منخفضة عموما في جميع فئات الموظفين ورتبهم، على النحو المبين في الجدول أدناه:

الموظفون المدنيون حسب نوع الجنس حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(النسبة المئوية)

	إناث	*ذكور*
ف-٥ فما فوق	٢٣	٧٧
ف-١ إلى ف-٤	٢٩	٧١
الخدمة الميدانية	٣١	٦٩
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	٢٤	٧٦
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	١٢	٨٨
متطوعو الأمم المتحدة (الدوليون)	٢٢	٧٨
متطوعو الأمم المتحدة (الوطنيون)	٢٧	٧٣
المساعدة المؤقتة العامة (الدوليون)	٦	٩٤
أفراد مقدمون من الحكومات	-	١٠٠

خامسا - الاستنتاج

٢٩ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠١٨ في القسم الخامس من تقرير الأداء (A/73/653). **وتوصي اللجنةُ الاستشارية بأن يُقيَّد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ٨٠٠ ٦٧٦ ٢ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى**

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، وكذلك الإيرادات/التسويات الأخرى البالغة ٨٠٠ ٦٨٥ ١٢ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.

٣٠ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل العملية المختلطة في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ في الفقرة ٥١ من مذكرة الأمين العام (A/73/785). **ومع مراعاة ملاحظاتها وتوصياتها الواردة أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الموارد المقترحة بمبلغ ٠٠٠ ٥٠٠ ٢ دولار من مبلغ مقترح لا يتجاوز ٩٠٠ ٩٢٠ ٢٦٩ دولار، وبناء على ذلك، على الجمعية العامة القيام بما يلي:**

(أ) **تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٩٠٠ ٤٢٠ ٢٦٧ دولار للإنفاق على العملية لفترة الستة أشهر الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩؛**

(ب) **تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة ٣٠ (أ) أعلاه كاشتراكات مقررة بمعدل شهري قدره ١٥٠ ٥٧٠ ٤٤ دولارا إذا ما قرر مجلس الأمن استمرار ولاية العملية.**

الوثائق

- تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠١٨ (A/73/653)
- مذكرة الأمين العام عن تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ (A/73/785)
- التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ((A/73/5 (Vol. II))
- تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/750)
- تقرير اللجنة الاستشارية عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/73/850)
- تقرير اللجنة الاستشارية عن الميزانية المنقحة للعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/73/656)؛
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء ميزانية العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ والميزانية المقترحة للعملية المختلطة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/72/789/Add.7)
- قرارات الجمعية العامة ٧٠/٢٨٤ و ٧١/٣١٠ و ٧٢/٢٥٩ و ٧٣/٢٧٨
- قرارات مجلس الأمن ١٧٦٩ (٢٠٠٧) و ٢٣٦٣ (٢٠١٧) و ٢٤٢٩ (٢٠١٨)